

**DISCOURS DE
M. NICOS ANASTASIADIS,
PRESIDENT DE LA
REPUBLIQUE DE CHYPRE**

**Discours d'ouverture du Président de la République de Chypre
M. Nicos Anastasiades**

**26^e Assemblée annuelle du Conseil des gouverneurs de la
Banque européenne pour la reconstruction et le développement
(BERD)
et Forum des affaires
10 mai 2017**

**Monsieur le Président de la BERD,
Chers gouverneurs de la Banque pour la reconstruction et le
développement,
Mesdames et Messieurs les ministres, Mesdames et Messieurs
députés,
Éminents invités,
Mesdames et Messieurs, chers amis,**

**C'est avec grand plaisir que je vous accueille à Chypre, à
l'occasion de la 26^e Assemblée annuelle du Conseil des
gouverneurs de la Banque européenne pour la reconstruction et
le développement et du Forum des affaires.**

L'organisation de l'Assemblée annuelle est un grand honneur pour notre pays et, pour la première fois, Chypre accueille l'Assemblée annuelle d'une institution financière internationale d'un tel standing ; cela nous remplit d'une grande fierté, mais aussi d'un sentiment de responsabilité quant à la réussite de la rencontre.

De plus, elle confirme la coopération très étroite et l'intense activité qui s'est développée ces dernières années entre la BERD et Chypre, et elle illustre, de manière extrêmement concrète, le soutien que la Banque a accordé en faveur de la croissance économique de Chypre.

Éminents invités,

L'accueil de la 26^e Assemblée annuelle de la BERD à Chypre s'inscrit dans le contexte plus large des activités de la Banque dans notre pays, où un bureau dédié se charge depuis mai 2014 du financement de projets de développement sur une période allant de 2014 à 2020.

C'est avec une grande satisfaction que je constate les importants progrès réalisés par la BERD depuis le début de ses activités à Chypre. La Banque, par son expertise, les outils

financiers dont elle dispose et ses investissements dans des secteurs clés, a apporté une contribution considérable à la reprise et à la réforme de notre économie.

Il faut souligner que la BERD, à ce jour, a investi environ 220 millions d'euros dans le secteur privé à Chypre, dans des domaines réputés être des priorités stratégiques, comme le commerce, les infrastructures, les transports et les sources d'énergie renouvelables.

À titre indicatif, je souhaiterais mentionner que, pour renforcer notre système bancaire, la Banque a pris une participation dans le capital des deux plus grandes banques privées de Chypre. En outre, dans le cadre du Programme d'aide aux échanges commerciaux, la Banque a renforcé son soutien aux exportateurs et aux importateurs chypriotes en leur proposant, par l'intermédiaire de banques commerciales, des facilités de crédit.

Le soutien de la Banque au secteur maritime est de la plus haute importance, de même que le financement du secteur de l'énergie, qui s'est traduit par la construction et l'exploitation de cinq centrales photovoltaïques.

Mesdames et Messieurs,

En abordant le chapitre de l'économie chypriote, il faut souligner que, suite à une récession sans précédent et au retour à la croissance qui a suivi en 2015, l'économie de Chypre s'est maintenue sur la bonne voie en 2016, avec un taux de croissance encore plus élevé, soit environ 2,8 %, ce qui témoigne de la solide reprise de l'économie et de sa sortie définitive de la récession.

Ces dernières années, les finances publiques chypriotes sont parfaitement équilibrées. Notre système bancaire, très malmené par la crise économique, s'est quant à lui nettement redressé.

Dans l'ensemble, l'économie chypriote a fait preuve d'une efficacité qui a dépassé les anticipations. Cela se reflète dans les révisions à la hausse des notes accordées par les agences de notation, qui mettent en évidence la restructuration réussie de l'économie et la correction rapide des déséquilibres macroéconomiques, de même que son impressionnante efficacité et son endurance.

Les perspectives pour l'économie chypriote devraient continuer de s'améliorer à moyen terme. Le meilleur contexte

macroéconomique devrait favoriser l'entrée d'investissements étrangers, qui passent pour les principaux facteurs de dynamisation de toute économie.

À cet égard, un secteur mérite tout particulièrement d'être évoqué : celui de l'énergie. Avec l'annonce du troisième cycle d'octroi de licences, nous avons attiré certaines des plus grandes entreprises du secteur, dotées d'une expérience, d'une expertise et de capacités financières considérables.

Notre coopération avec les pays de la région et les géants de l'énergie s'inscrit dans notre vision de la transformation de la partie orientale du bassin méditerranéen en une plateforme énergétique qui contribuera à la stabilité de la région, entre autres par la diversification des sources et des voies d'approvisionnement énergétiques.

La coopération dans ce secteur peut devenir la ligne directrice pour la résolution de problèmes politiques dans la région et contribuer ainsi à mettre en place des conditions de coopération, de consultation, de paix et de sécurité.

Dans ce contexte, je suis confiant que, dans le cadre de cette Assemblée annuelle, d'autres initiatives seront prises par la

Banque dans la partie orientale du bassin méditerranéen, de même que des initiatives pour renforcer le rôle régional important et stabilisateur que Chypre peut tenir dans la résolution des problèmes et des défis présents dans notre voisinage immédiat.

Mesdames et Messieurs,

Je saisis cette occasion pour exprimer ma reconnaissance à la Banque pour tout son soutien dans les négociations actuelles en vue de trouver une solution efficace et durable au problème chypriote, tout en soulignant le rôle essentiel que peut jouer le financement d'infrastructures et de projets de développement dans une Chypre réunifiée.

À cet égard, j'aimerais souligner la nécessité de parvenir à une solution économiquement viable, pour éviter des événements tels que ceux qui se sont produits dans un récent passé, susceptibles de remettre en cause la mise en œuvre de la solution.

Dans ce contexte, nous avons officiellement demandé l'octroi d'une assistance technique de la part du Fonds monétaire international et de la Banque mondiale, en particulier concernant

le secteur bancaire des territoires chypriotes occupés ; l'évaluation, la plus précise possible, du coût lié à la question de propriété (réinstallation, indemnisations, etc.) ; et la recherche de sources possibles de financement des divers aspects de la solution souhaitée.

J'espère que, le plus tôt possible, le côté chypriote turc accordera aux institutions financières internationales l'accès, d'une part, à son système bancaire pour permettre de réaliser les « tests de résistance » nécessaires et, d'autre part, aux données sur le problème de propriété.

Pour ma part, je tiens à exprimer l'espoir que, suite à l'interruption de deux mois et à la récente reprise des négociations, nous nous concentrerons sur un échange constructif : sans certaines conditions et avec des propositions constructives, nous serons en mesure de parvenir à une solution qui sera régie par les principes et les valeurs de l'UE, en respectant pleinement l'acquis communautaire et en prenant toujours en compte les intérêts bien compris du peuple chypriote.

À cet égard, je tiens, une fois de plus, à réitérer ma détermination à œuvrer pour parvenir à une solution qui puisse

réunifier véritablement la République de Chypre mais, surtout, une solution qui protégera tous les citoyens, à la fois les chypriotes grecs et les chypriotes turcs ; une solution qui créera un État moderne entièrement compatible avec sa capacité de membre de l'UE, mais aussi qui établira et créera les perspectives d'une coexistence pacifique de tous les habitants de l'île.

Chers amis,

J'aimerais saisir cette occasion pour féliciter le Président, le Conseil d'administration et le personnel de la Banque pour les excellents résultats financiers et opérationnels de la BERD, mais aussi pour ses accomplissements au cours de l'année dernière.

Nous pensons que les résultats opérationnels de la BERD pour 2016 sont exceptionnels et nous sommes satisfaits de la hausse de son bénéfice total à 1 milliard d'euros, soit une augmentation de 25 %. Cela confirme, une fois encore, la solidité financière et l'efficacité permanente de la Banque, qui a su dans le même temps respecter les objectifs et les priorités fixés dans son plan opérationnel en attribuant pas moins de 9,4 milliards d'euros à 378 projets dans les pays où elle opère, donnant ainsi une forte impulsion à l'économie réelle là où les fonds étaient acheminés.

En tant que membres de cette Banque, nous devrions la protéger et la renforcer par tous les moyens, pour être en position de continuer à répondre aux besoins particuliers des pays où elle exerce ses activités.

Mesdames et Messieurs,

Je tiens à remercier une fois encore la BERD, et en particulier son Président et tous les responsables de la Banque, pour le soutien précieux et divers qu'ils ont apporté à l'économie chypriote ces dernières années ; le Comité directeur de la Banque pour sa coopération loyale durant l'organisation de cet évènement ; ainsi que la Direction du ministère des Finances et d'autres services et départements, dont les représentants sont ici parmi nous, pour leur soutien et leur aide.

Notre objectif, mais aussi notre obligation, est d'utiliser pleinement tous les instruments de développement disponibles, comme ceux que propose la BERD, et je suis confiant, et même certain, que cette intense activité de la part de la Banque à Chypre se poursuivra au cours des années à venir.

Nous sommes impatients d'écouter, avec un grand intérêt, ce que diront les éminents intervenants, et d'échanger des connaissances, des idées et des expériences parmi l'ensemble des participants. J'espère que les événements durant cette Assemblée de deux jours seront productifs et utiles pour tous les participants, et je vous souhaite à tous un très agréable séjour à Chypre.

Je vous remercie.